

温馨提示：

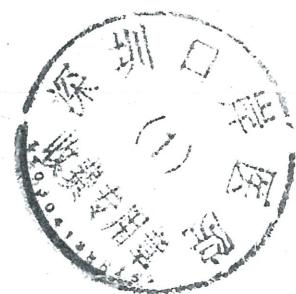
<海员健康证+国际旅行健康证>体检，请把第一、二页资料填齐，第三页贴相片。  
请按指引表体检，体检完毕务必请到 5 楼 508 室刷身份证、交海员健康证体检表，否者影响发证。

# 海船船员健康检查表

## Seafarers Medical Examination Form



已刷身份证



姓名 / Name: 姜海

性别 / Sex: 男

任职岗位 / Rank: 一水

出生日期 / Date of Birth: 1971. 4. 18

国籍 / Nationality: 中国

身份证号码 / 护照号码

ID No. / Passport No.: 370625197104182933

联系电话 / Tel. No.: 13793513581

新签发健康证书号码

Number of new medical certificate: \_\_\_\_\_

## 海船船员健康检查记录

检查日期： 年 月 日

1. 是否有下列情况：有“√”没有“×”

- |                 |   |              |   |
|-----------------|---|--------------|---|
| 1.1 眼科疾病 / 视力障碍 | × | 1.17 睡眠障碍    | × |
| 1.2 高血压         | √ | 1.18 吸烟史     | × |
| 1.3 心脏 / 血管疾病   | □ | 1.19 手术史     | × |
| 1.4 心脏手术        | × | 1.20 晕厥史     | × |
| 1.5 静脉系统疾病      | × | 1.21 昏迷史     | × |
| 1.6 肺部疾病        | × | 1.22 精神系统疾病  | × |
| 1.7 血液病         | × | 1.23 抑郁症     | × |
| 1.8 糖尿病 / 甲状腺疾病 | √ | 1.24 自杀倾向    | × |
| 1.9 消化系统疾病      | × | 1.25 记忆障碍    | × |
| 1.10 泌尿系统疾病     | × | 1.26 平衡障碍    | × |
| 1.11 皮肤病        | × | 1.27 严重头痛    | × |
| 1.12 过敏性疾病      | × | 1.28 五官疾病    | × |
| 1.13 传染病        | × | 1.29 骨折、关节脱位 | × |
| 1.14 痢气         | × | 1.30 肿瘤      | × |
| 1.15 生殖系统疾病     | × | 1.31 夜游症     | × |
| 1.16 妊娠         | × | 1.32 其他疾病史   | × |

(以上内容由船员本人在体检前填写完成)

2. 本人声明：以上填写内容真实。船员签名：

3. 上述情况如有存在，请详细描述。

医生签名：

- 填表请用蓝或黑色钢笔，字迹清楚。
- 过去病史请写明日期、病名、诊断医院。

以下均由检查医生填写，涂改无效

The following items to be filled up by doctors, no alteration.

姓名 / Name:	性别 / Sex:	年龄 / Age:	任职岗位 / Rank:	
五官系统 (Vision & Hearing)				
裸眼远视力: 左 4.5 右 4.7	裸眼近视力: 左 右	色觉: 正常		
矫正远视力: 左 右	矫正近视力: 左 右	暗适应: 5'		
视 野: 左 右	电测听力: 左 右	有无复视:		
语言:	其他: 15031103			
意见 (Point of view): 听力是否满足要求 (hearing is satisfactory) 是 Yes <input checked="" type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 视觉是否满足要求 (vision is satisfactory) 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No <input type="checkbox"/> 医师签名 (signature of doctor): 李海				
外科 (Surgery)				
身高 172 cm	体重 88 kg	甲状腺	皮肤	脊柱 四肢
泌尿生殖器	浅表淋巴结		其他	
意见 (Point of view): 是否有各种限制 (any limitation / restrictions) 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No <input checked="" type="checkbox"/> 医师签名 (signature of doctor): 李海				
内科 (Internal Medicine)				
血压 150/92 mmHg	心律 (-)	脾脏	呼吸音	神经反射 肌力
心率 105 次/分	感觉 (-)	肝脏	肾脏	肠鸣音 平衡协调
呼吸频率 20 次/分	其他			
意见 (Point of view): 是否有各种限制 (any limitation / restrictions) 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No <input checked="" type="checkbox"/> 医师签名 (signature of doctor): 李海				
心电图 (ECG)	ECG	医师签名 (signature of doctor): 李海		
超声波检查 (B - ultrasound)	B超	医师签名 (signature of doctor): 李海		
胸部 X 线检查 (Chest x-ray)	X光	医师签名 (signature of doctor): 李海		
化验检查 (Laboratory examination):			血型:	
船员职业限制和禁忌症 (Occupational restrictions and contraindication):				
医师签名 (signature of doctor):				
结论 (Conclusion): 1. 无近视 4. 呼吸功能正常 2. 无传染病史 5. 听力正常, 双耳语频 110dB, 高音 38dB, 低音 33dB 3. 无心脏病史 (主检医师签名 / 日期) 6. 无药物过敏 (signature of the recognized medical practitioner / date) (船员健康体检机构单位盖章) 2021. 10. 14.				
失效日期 (年 / 月 / 日) / Expiry date (year/month/day):				

## 报告单粘贴处

化验室检查，包括：血常规、尿常规、肝功能（ALT）、血糖、血型  
(餐饮服务船员另附大便培养报告)

听力检查报告：

右耳气导听阈11dB 高频听阈38dB  
左耳气导听阈15dB 高频听阈48dB

→83

胸部X线检查报告：

未见

心电图报告：

正常

年满40岁的男性、年满35岁的女性或有症状及病史者附腹部超声报告（应包括肝胆脾胰双肾，女性应检查子宫及附件）

姜海 50

深圳口岸医院  
纯音测听报告

年龄:

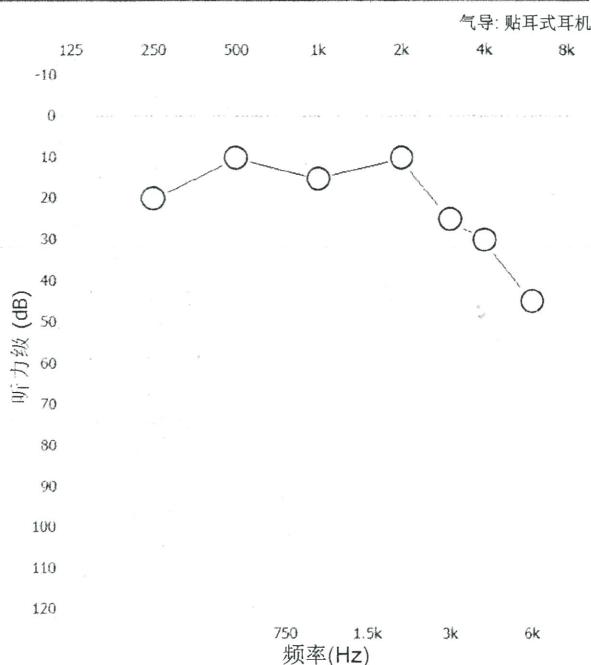
出生日期:

报告日期: 2021-10-12

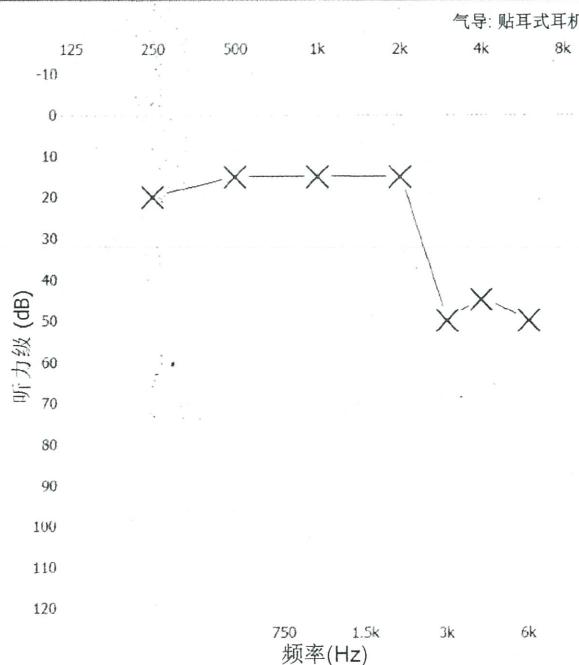
测试者:

注: 该检测结果仅反映受试者检测当时之情况。

右耳 (2021-10-12)



左耳 (2021-10-12)



图例

左	右	已掩蔽
C	C	气导 □ △
<	<	骨导
S	S	声场 * *
M	M	舒适阈
U	U	不舒适阈
*	*	无响应

纯音听阈均值(dB HL)/清晰度指数(%)

	AC	BC	AI
右	11		84
左	15		67

纯音测听 气导: 500, 1k, 2k  
骨导: 500, 1k, 2k

测听方法:

签名:



2110120047

# 深圳国际旅行卫生保健中心

## 体检报告



姓 名 姜海  
性 别 男  
年 龄 50  
单 位 深圳海顺海事服务有限公司  
部 门  
打印日期 2021-10-13

深圳国际旅行卫生保健中心  
0755-83774013

本体检报告仅供临床参考，不作为诊断依据，谢谢您的光临！

## 内科 Internal medicine

## 内科

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血压\Blood Pressure	150/92	mmHg		
脉搏\Pulse	105	B/M		
发育情况\Development	良好 Good			
营养情况\Nourishment	正常 Normal			
胸部和肺部Chest & Lungs	正常 Normal			
神经精神系统\\Neuropsychiatric System	正常 Normal			
心血管系统\Cardio-vascular System	正常 Normal			
腹部\Abdomen	正常 Normal			

小结: 血压BP 150/92mmHg:高血压; 心动过速(脉搏\Pulse 105 B/M) Hypertension.

检查日期 2021-10-12 医生 李雪梅

## 体温

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
体温\Body temperature	36.2			

小结: 未见异常 No abnormal findings

检查日期 2021-10-12 医生 李雪梅

## 外科 Surgery

## 外科

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
身高\Height	172	cm		
体重\Weight	88	Kg		
皮肤、巩膜、淋巴结\\SkinSclera, LymphNodes	正常 Normal			
头部和颈部\Head & Neck	正常 Normal			
脊柱和四肢\Spine & Extremities	正常 Normal			
生殖泌尿系统\Genitourinary System	未查 No check			

小结: 体重指数29.8:超重 Overweight

检查日期 2021-10-12 医生 李雪梅

## 五官科室 EENT

## 五官科

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
视力(左)\Vision Left	4.5			
视力(右)\Vision Right	4.7			
矫正视力(左)Corrected Vision Left	.			
矫正视力(右)Corrected Vision Right	.			
辨色力\Color Sense	正常 Normal			
听力(左)\Hearing Left	正常 Normal			

## 五官科室 EENT

## 五官科

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
听力(右) \Hearing Right	正常 Normal			
眼、耳、鼻、喉\Eye、Ear、Nose、Throat	正常 Normal			
小结:	正常 Normal			

检查日期 2021-10-12 医生 李雪梅

## 电测听

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
电测听 Electrical audiometry	左耳: 语频15 dB, 高频48 dB, 右耳: : 语频11 dB, 高频 38dB			
小结:	电测听 Electrical audiometry 左耳: 语频15 dB, 高频48 dB, 右耳: 语频11 dB, 高频 38dB			

检查日期 2021-10-12 医生 卞如兵

## 暗适应

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
暗适应 Dark adaptation	5秒 Normal			
小结:	未见异常 NO abnormal findings			

检查日期 2021-10-12 医生 欧阳建新

## 心电图室 E.C.G Room

## 心电图检查

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
心率\Heart Rate	61	次/分		
常规心电图\ECG	正常 Normal			
小结:	窦性心律, 正常心电图 Sinus Rhythm , Normal ECG			

检查日期 2021-10-12 医生 郑赣南

## B超检查 Ultrasound scan

## B超检查

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
肝脏\Liver	轻度脂肪肝 Mild fatty liver.			
胆囊\Gallbladder	未见异常 No abnormal findings			
脾脏\Spleen	未见异常 No abnormal findings			
胰腺\Pancreas	未见异常 No abnormal findings			
肾脏\Kidney	未见异常 No abnormal findings			

小结: 轻度脂肪肝 Mild fatty liver

检查日期 2021-10-12 医生 王珍

## 放射科 X-ray

## 数字化X光摄影

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
胸片\Chest Radiography	未见异常 No abnormalities findings			
小结: 心肺膈未见异常 No abnormalities findings in heart-lungs and diaphragm				
检查日期 2021-10-12 医生 石孝光				

## 实验室 Laboratory Tests

## 肾功能4项

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清尿素氮BUN	3.80		2.8-8.2	
血清肌酐CR	62.50	umol/L	30-104	
血清尿酸UA	417.00	umol/L	178-494	
胱抑素C	0.39	mg/L	0-1.16	
小结: 未见异常 NO abnormal findings				

检查日期 2021-10-13 检验医师 李莉

## RH血型 RH blood group

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
RH血型	阳性 Positive			+
小结: 未见异常 NO abnormal findings				

检查日期 2021-10-13 检验医师 朱小晴

## 乙肝4项 4 items of hepatitis B

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
乙肝病毒表面抗体 HBsAb	阴性 Negative		阴性或阳性	
乙肝病毒e抗原 HBeAg	阴性 Negative		阴性/Negative	
乙肝病毒e抗体 HBeAb	阴性 Negative		阴性/Negative	
乙肝病毒核心抗体 HBcAb	阴性 Negative		阴性/Negative	
小结: 未见异常 NO abnormal findings				

检查日期 2021-10-13 检验医师 王家虎

## 同型半胱氨酸 (HCY)

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
同型半胱氨酸 (HCY)	5.20		4-15.4	
小结: 未见异常 NO abnormal findings				

检查日期 2021-10-13 检验医师 李莉

## 尿常规4项

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
尿葡萄糖 GLU	阴性 Negative		阴性	
尿蛋白 PRO	阴性 Negative		阴性	
尿隐血 BLD	阴性 Negative		阴性	

## 实验室 Laboratory Tests

## 尿常规4项

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
尿白细胞 LEU	阴性 Negative		阴性	

小结: 未见异常 NO abnormal findings

检查日期 2021-10-13 检验医师 朱小晴

## 法定检验项目

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清丙氨酸氨基转移酶 ALT	117.20		9-50	↑
艾滋病病毒抗体 Anti-HIV	阴性 Negative		阴性/Negative	
梅毒初筛TRUST试验/ TRUST	阴性 Negative		阴性/Negative	
丙肝抗体测定 Anti-HCV	0.931	AU/ml	0-20	
乙肝病毒表面抗原 HBsAg	阴性 Negative		阴性/Negative	
梅毒抗体确认TPPA试验/TPPA	阴性 Negative		阴性/Negative	
白细胞计数 WBC	7.7		3.5-9.5	
红细胞计数 RBC	5.13		4.3-5.8	
血红蛋白浓度 HGB	153		130-175	
血小板计数 PLT	237		125-350	
淋巴细胞比率 W-SCR	0.28		0.20-0.50	
粒细胞比率(三分类) W_LCR	0.68		0.46-0.76	

小结: 血清丙氨酸氨基转移酶 ALT偏高(血清丙氨酸氨基转移酶 ALT 117.20 U/L) High ALT

检查日期 2021-10-13 检验医师 陈明伟

## 尿常规其他项目

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
尿胆红素 BIL	阴性 Negative		阴性	
尿酮体KET	阴性 Negative		阴性	
尿比密 SG	1.028		1.003-1.030	
尿PH值 PH	5.5		5.4-8.4	
尿胆原 UBG	阴性 Negative		阴性	
尿亚硝酸盐 NIT	阴性 Negative		阴性	
尿颜色 YC	黄色		黄色-淡黄	
透明度 TMD	透明		透明	
红血球(镜检) RBC	未检见		0-偶见	
白血球(镜检) WBC	未检见		0-3	
上皮(镜检) EC	未检见		少见	

小结: 未见异常 NO abnormal findings

检查日期 2021-10-13 检验医师 朱小晴

## 血常规其他项目

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
红细胞压积/HCT	0.458		0.40-0.5	
平均红细胞容积 MCV	89.3		82-100	
平均红细胞血红蛋白含量 MCH	29.8		27-34	
平均红细胞血红蛋白浓度 MCHC	334		316-354	

体检号: 2110120047

姓名: 姜海

关爱生命, 呵护健康!

## 实验室 Laboratory Tests

## 血常规其他项目

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
淋巴细胞计数 W-SCC	2.10		1.1-3.2	
中间细胞计数 W-MCC	0.3		0.2-0.7	
粒细胞绝对值 W-LCC	5.30		1.8-6.4	
中间细胞比率 W-MCR	0.039		0.03-0.08	
红细胞分布宽度变异系数 RDW-CV	0.13		0.11-0.16	
红细胞分布宽度标准差 RDW-SD	38.40		37-54	
血小板分布宽度 PDW	11.4		9.0-17.0	
血小板平均体积 MPV	9.8		9.0-13.0	
大血小板比率 P_LCR	0.240		0.13-0.43	

小结: 未见异常 NO abnormal findings

检查日期 2021-10-13 检验医师 陈明伟

## 血糖 Blood sugar

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清葡萄糖GLU	6.29	毫摩尔/升	3.89-6.11	↑

小结: 血清葡萄糖GLU偏高(血清葡萄糖GLU 6.29 mmol/L) High Serum GLU

检查日期 2021-10-13 检验医师 李莉

## 血脂六项

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清甘油三酯 TG	1.32		0.56-1.7	
血清总胆固醇 CHOL	4.11		3.1-5.7	
血清高密度脂蛋白胆固醇 HDL	1.06	毫摩尔/升	0.83-1.96	
血清低密度脂蛋白胆固醇 LDL	2.54	毫摩尔/升	2.1-3.1	
血清载脂蛋白A1 ApoA1	1.32	克/升	1.2-1.6	
血清载脂蛋白B ApoB	0.85	克/升	0.7-1.1	

小结: 未见异常 NO abnormal findings

检查日期 2021-10-13 检验医师 李莉

## ABO血型

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血型 BG:	AB			

小结: 未见异常 NO abnormal findings

检查日期 2021-10-13 检验医师 陈明伟

## 肝功酶学及其它

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清总蛋白 TP	76.30	克/升	65-85	
血清白蛋白 ALB	45.80	克/升	40-55	
血清球蛋白 GLB	30.50	克/升	20-40	
血清总胆红素 TBIL	16.40	umol/L	5.1-20.5	
血清直接胆红素 DBIL	5.10	umol/L	1.7-6.8	
血清间接胆红素 IBIL	11.30	umol/L	0-14.2	

深圳国际旅行卫生保健中心

0755-83774013

第 5/8 页

本体检报告仅供临床参考, 不作为诊断依据, 谢谢您的光临!

## 实验室 Laboratory Tests

## 肝功酶学及其它

项目名称 Items	检查结果 Result	单位 Unit	参考值 Reference Value	提示 Cue
血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT	84.10	U/L	10-60	↑
血清碱性磷酸酶 ALP	77.40	U/L	45-125	
血清门冬氨酸氨基转移酶 AST	62.20	U/L	15-40	↑

小结: 血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT偏高(血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT 84.10 U/L); 血清门冬氨酸氨基转移酶 AST偏高 High GGT; High AST

检查日期 2021-10-13 检验医师 李莉

实验室声明: 本实验结果仅对所检验的标本有效, 如有疑问请于发报告之日起三日内咨询。

**检查结果:**

1. 内科 : 血压BP 150/92mmHg:高血压;心动过速(脉搏\Pulse 105 B/M)
2. 外科 : 体重指数29.8:超重
3. B超检查 : 轻度脂肪肝
4. 血糖 Blood sugar : 血清葡萄糖GLU偏高(血清葡萄糖GLU 6.29 mmol/L)
5. 肝功酶学及其它 : 血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT偏高(血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT 84.10 U/L);血清门冬氨酸氨基转移酶 AST偏高
6. 法定检验项目 : 血清丙氨酸氨基转移酶 ALT偏高(血清丙氨酸氨基转移酶 ALT 117.20 U/L)
7. 电测听 : 电测听 Electrical audiometry 左耳: 语频15 dB, 高频48 dB, 右耳: 语频11 dB, 高频 38dB

1. Hypertension.
2. Overweight
3. Mild fatty liver
4. High Serum GLU
5. High GGT;High AST
6. High ALT

**医生建议:****1、高血压****健康建议:**

(1)、劳逸结合, 保持良好身心状态。避免各种诱因: 如情绪低落、紧张等。Take good relaxation, maintain good health condition, avoid possible cause such as depression and tension.

(2)、改进生活方式, 适当低盐、低脂、低胆固醇饮食, 戒烟酒。Improve lifestyle, follow a diet with low salt, fat and cholesterol, give up smoking and drinking.

(3)、内科规则服药治疗, 定期复诊。Take medicine and accept further consultation regularly.

**2、心动过速****健康建议:**

(1)、窦性心动过速可见于健康人吸烟、饮茶或咖啡、饮酒、体力活动及情绪激动时。病理状态, 如发热, 甲状腺功能亢进、贫血、休克、心肌缺血、充血性心力衰竭、以及应用肾上腺素、阿托品等药物亦可以引起窦性心动过速。医生建议: 忌烟酒, 少喝咖啡, 定期复查心电图。

(2)、Suggestions: smoke less, avoid too much alcohol and coffee, Need to do the ECG regularly.

**3、超重****健康建议:**

(1)、清淡饮食, 粗细搭配, 果蔬为主; 晚餐减量, 时间提早。Light diet. More vegetables and fruit. Eat less for dinner, and finish it before 19: 00.

(2)、加强运动, 以有氧运动为主, 制定运动计划, 慢跑或者健步走, 游泳等。每周三到四次, 每次40分钟, 记录体重结果。Take more exercise. Make an exercise plan.

**4、轻度脂肪肝**

健康建议: 饮食定量忌暴饮食, 重点控制晚餐。清淡饮食忌吃过饱和过油腻。多蔬菜水果, 高纤维食物。粗细搭配。多喝绿茶。加强运动。Mild fatty liver: Light diet, less oil. More vegetables and fruit. Have more green tea. Do more exercise.

**5、血清丙氨酸氨基转移酶 ALT偏高****健康建议:**

(1)、ALT偏高提示以下疾病: 提示有肝细胞受损可能。High ALT level refers to the following diseases; Hepatocytes destroyed.

(2)、某些生理因素如大量饮酒、疲劳、高脂肪及高蛋白饮食等, 可引起短期内轻度增高。Some physical reasons such as too much alcohol, fatigue, strenuous exercise, high-fatty food, high protein diet, cause slightly high of serum ALT.

(3)、当肝脏出现实质性病变时显著升高; Some serious hepatic diseases cause it highly elevated.

(4)、若一次检查发现ALT偏高, 建议您不饮酒, 清淡饮食, 一周后复查, 如仍异常消化内科诊治。Abstain drinking and follow a bland diet, counter check 1 week later, go to Gastroenterology Department for diagnosis and treatment in case of abnormalities findings.

#### 6、血清r-谷氨酸氨基转移酶 GGT偏高

健康建议: 内科咨询, 必要时治疗。Go to Internal Medicine Department for inquiry and receive treatment if necessary.

#### 7、血清门冬氨酸氨基转移酶 AST偏高

健康建议: 建议您不饮酒, 清淡饮食, 一周后复查, 如仍异常消化内科诊治。Abstain drinking and follow a bland diet, counter check 1 week later, go to Gastroenterology Department for diagnosis and treatment in case of abnormal findings.

#### 8、血清葡萄糖GLU偏高

健康建议:

(1)、建议复查空腹血糖、餐后血糖及尿糖, 如仍异常糖尿病专科诊治。另外精神紧张、情绪波动、恐惧、愤怒等可使血糖增高。

(2)、Check fasting plasma-glucose, postprandial-glucose and urine glucose. Normally, stress, fear, anger can cause the glucose high. Go to Diabetic Department for diagnosis and treatment in case of abnormal findings.

1、Hypertension.

2、Tachycardia.

3、Overweight

4、Mild fatty liver

5、High ALT

6、High GGT

7、High AST

8、High Serum GLU

日期: 2021-10-13

医生: 李东晓



编号 / No.		470000032110120047				
姓 / Surname		名 / Given Names				
姜		海				
JIANG		HAI				
性别 / Sex		出生日期 / Date of Birth				
男 / Male		1971年04月18日 April 18, 1971				
国籍 / Nationality		血型 / Blood Type				
中国 Chinese		"AB" RH: 阳性 (+)				
签发地址 / Address of Issue						
中国深圳市皇岗口岸生活区1号楼 No. 1 Living District, Huanggang Port, Shenzhen P. R. C.						
证件号码 / Passport or ID number						
370625197104182933						
1						
一般检查 / General Check						
身高 Height	172 cm.	体重 Weight	88 kg	脉搏 Pulse rate	105	次/分 times/min
血压 BP	150/92	毫米汞柱 mmHg		体温 Temperature	36.2	℃
内外科 / Medicine & Surgery			正常			
皮肤、巩膜、淋巴结 Skin, Sclera, Lymph Node	Normal					
头部和颈部 Head & Neck	Normal					
胸部和肺部 Chest & Lungs	Normal					
心脏 Heart	Normal					
腹部 Abdomen	Normal					
			2			



脊柱和四肢  
Spine & Extremities 正常  
Normal

神经精神系统  
Neuropsychiatric System 正常  
Normal

泌尿生殖系统  
Genitourinary System 未查  
No check

五官科 / E.E.N.T.

裸眼视力  
UCVA 左 Left 4.5 右 Right 4.7 纠正视力  
CVA 左 Left . 右 Right .

辨色力  
Color Sense 正常  
Normal

听力  
Hearing 左 Left 正常  
Normal 右 Right 正常  
Normal

眼、耳、鼻、喉  
Eyes, Ears, Nose, Throat 正常  
Normal

3

心电图 / ECG  
窦性心律，正常心电图  
Sinus Rhythm , Normal ECG

腹部超声(肝胆脾肾) / Abdomen Ultrasound (Liver, Gallbladder, Spleen, Kidney)

轻度脂肪肝  
Mild fatty liver

胸部X线 / Chest X-ray

心肺膈未见异常  
No abnormalities findings in heart-lungs and diaphragm

4

实验室检查 / Laboratory Tests

艾滋病病毒抗体 Anti-HIV

梅毒血清学检测 Syphilis Serology

乙型肝炎表面抗原 HBsAg

丙型肝炎抗体 Anti-HCV

丙氨酸氨基转移酶 ALT(GPT)

阴性 Negative

阴性 Negative

阴性 Negative

0.931 (参考值: 0~20AU/ml)

117.20 U/L (参考值: 9~50)

血常规 Complete Blood Count

白细胞总数 WBC

红细胞总数 RBC

血小板总数 PLT

血红蛋白 HGB

粒细胞百分比 NEUT%

淋巴细胞百分比 LYM%

7.7 (参考值: 3.5~9.5×10<sup>9</sup>/L)

5.13 (参考值: 4.3~5.8×10<sup>12</sup>/L)

237 (参考值: 125~350×10<sup>9</sup>/L)

153 (参考值: 130~175 g/L)

0.68 (参考值: 46~76 %)

0.28 (参考值: 19~47 %)

5

实验室检查 / Laboratory Tests

尿常规 Urinalysis

葡萄糖 GLU

蛋白质 PRO

红细胞 ERY

白细胞 LEU

阴性 Negative

阴性 Negative

阴性 Negative

阴性 Negative

其他 Others

\*\*\*\*\*

6

结论 / General Comments

高血压  
轻度脂肪肝  
血清丙氨酸氨基转移酶 ALT偏高  
Hypertension.  
Mild fatty liver  
High ALT

医师姓名  
Name of Physician

李东晓 LEE DONGXIAO

医师签名  
Signature of Physician



签发日期  
Date of Issue

2021年10月13日

13 October, 2021

印章

Official Stamp



7

以上结论和描述均以中文版为准。  
English is for reference only. all the information  
is based on Chinese.



247162996BA0382517